

Faculté de philosophie et lettres



ROM2130 Linguistique romane: application au domaine italo-roman

[15h] 1.5 crédits

Ce cours bisannuel est dispensé en 2007-2008, 2009-2010,...

Cette activité se déroule pendant le 2ème semestre

Enseignant(s): Costantino Maeder

Langue d'enseignement : Italien

Niveau : Deuxième cycle

Objectifs (en termes de compétences)

savoir mener une recherche étymologique dans le champs de l'italien

savoir reconnaître les principaux développements du latin à l'italien

reconnaître les similitudes entre l'italien et le français

contribuer à la création d'un cours d'italien basé sur les méthodes d'intercompréhension nouvelles et les similarités structurelles entre l'italien et le français.

Objet de l'activité (principaux thèmes à aborder)

Introduction à la linguistique diachronique de l'italien

Introduction aux problèmes de l'intercompréhension

étude de phénomènes contrastives (français - italien)

Résumé : Contenu et Méthodes

Nous traiterons des éléments de linguistique diachronique. On étudiera la naissance de l'Italien. L'étudiant préparera pour l'examen oral un petit texte qu'il devra savoir analyser étymologiquement. Un spécialiste invité de l'Université d'Amsterdam donnera une partie du cours. Liée à cette partie du cours plus traditionnelle, on procédera à l'étude de phénomènes d'intercompréhension. La base diachronique établie dans la première partie servira à mieux comprendre les similitudes entre l'italien et le français. La première partie est principalement magistrale avec exercices; la deuxième partie du cours exigera la participation active de l'étudiant.

Autres informations (Pré-requis, Evaluation, Support, ...)

Évaluation : recherche étymologique écrite, recherche sur un thème relaté à l'intercompréhension et présentation orale.

Supports : site internet, manuel d'intercompréhension, syllabus d'articles.

Autres crédits de l'activité dans les programmes

ITA3DS	Diplôme d'études spécialisées en études italiennes	(1.5 crédits)
ROM21	Première licence en langues et littératures romanes	(1.5 crédits)
ROM22	Deuxième licence en langues et littératures romanes	(1.5 crédits)